

KIM, Kyong-Kon Michel
 2, avenue Christian Pfister
 67100 Strasbourg
 Tél. : 03 88 79 49 20
 courriel : kk.kim@unistra.fr

Parcours professionnel

Depuis 2016	Maître de conférences en histoire des religions et didactique du fait religieux, Faculté de théologie catholique et Ecole Supérieure du Professorat et de l'Éducation, Université de Strasbourg.
2014-2016	Professeur certifié du second degré (CAPES) : enseignement religieux catholique au lycée sous la modalité d'Éveil Culturel et Religieux.
2012-2016	Chargé de cours d'histoire des religions , Faculté de théologie catholique, Université de Strasbourg.
1999-2014	Professeur contractuel du second degré à l'académie de Strasbourg : enseignement religieux catholique sous la modalité d'Éveil Culturel et Religieux.
1988-1990	Service militaire , Corée du Sud.

Parcours universitaire

2013	Qualification aux fonctions de Maître de conférences , Conseil national des universités : Section 76 (Théologie catholique).
2011	Master II Histoire des religions , Faculté des sciences historiques, Université de Strasbourg. Mémoire : <i>Étude sur une traduction coréenne du Sūtra du Lotus. Le Myobōbryōnhwagyōng (1463)</i> , 164 p. et l'annexe. Jury : MM. Guillaume DUCŒUR, directeur, Jean-Marie HUSSER et Paul MAGNIN, CNRS, Paris.
2010	Master I Histoire des religions , Faculté des sciences historiques, Université de Strasbourg.
2006	Doctorat en théologie (« Doktor Theologe ») , Faculté de théologie catholique, Université de Bonn, Allemagne. Thèse : <i>Der Mensch und seine Erlösung nach Sōn-Buddhismus und Christentum. Bojo Chinul und Karl Rahner im Vergleich</i> , 283 p. Jury : MM. Hans WALDENFELS, directeur, et Heino SONNEMANS.
1998	Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF) , 1998, 2005) ; Diplôme d'Études Françaises , Université de Strasbourg.
1996	Diplôme d'Études Approfondies (DEA) en théologie (« Diplom Theologe ») , Faculté de théologie catholique, Université de Mayence, Allemagne. Mémoire : <i>Liberación und Minjung. Das Erlösungsverständnis nach der Philosophie bzw. Theologie der Befreiung Enrique DUSSELS und nach der Minjung-Theologie Byung-Mu AHNs</i> , 139 p. Jury : MM. Michael FUSS, directeur, et Armin KREINER.
1986-1987	Étude de philosophie et de théologie , Université catholique de Gwangju, Corée du Sud.

Enseignement à l'Université de Strasbourg

Master 2 ^{ème} année	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Étude critique de sources textuelles bouddhiques, Faculté de théologie catholique (= FTC) ; ▪ Enseignement moral et civique, histoire et sociologie de l'éducation, École Supérieure du Professorat et de l'Éducation (= ESPE)
Master 2 ^{ème} et 1 ^{ère} années	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Mythes et mythologies. Récits traditionnels et constructions savantes, Séminaire interdisciplinaire, Faculté des sciences historiques ; ▪ La laïcité – Les valeurs de la République, ESPE
Master 1 ^{ère} année	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Connaissance du système éducatif, ESPE
Licence 3 ^{ème} année	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Histoire des religions : les notions fondamentales, FTC ; ▪ Le bouddhisme : fondateur, doctrine et histoire, Faculté de théologie protestante (= FTP)
Licence 1 ^{ère} – 3 ^{ème} années	<ul style="list-style-type: none"> ▪ L'école, les religions et la laïcité, ESPE
Licence 1 ^{ère} année	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Introduction à l'histoire des religions : religions orientales, FTC

Domaines de recherche

Anthropologie et sotériologie comparées des religions

La question du salut de l'homme pouvant être considérée comme le sujet central des religions, l'étude historico-contextuelle, classificatoire et comparative de diverses sotériologies religieuses contribue aux réflexions disciplinaires, historiques et théologiques.

Paysage intra/inter-religieux extrême-oriental

L'Extrême-Orient ayant été et étant un lieu de brassage de divers courants religieux, autochtones et étrangers, il s'avère primordial de s'interroger sur le phénomène de leurs influences réciproques dans le passé et au présent, afin d'éclairer par un comparatisme heuristique ces mêmes interactions dans nos sociétés occidentales et plus particulièrement européenne et française.

Étude critique de sources textuelles bouddhiques : le *Sūtra du Lotus*

L'étude philologique et doctrinale du document intitulé *Myobōp ryōnhwa gyōng* (1463) qui contient la première traduction coréenne du *Miaofa lianhua jing* (*Sūtra du Lotus de la loi merveilleuse*, 406), réalisé sous la direction de Kumārajīva à partir du *Saddharmapuṇḍarīkasūtra*, et celle du *Miaofa lianhua jing yaojie* (*Compendium du Sūtra du Lotus de la loi merveilleuse*, 1126) de Jiehuan, permet de mieux comprendre l'histoire de la traduction des textes bouddhiques et le développement du bouddhisme dans le contexte extrême-oriental.

Le bouddhisme zen et la théologie transcendantale en dialogue

La place et le rôle de l'homme dans la perception sotériologique semblent être l'un des points de divergence majeurs entre le bouddhisme et le christianisme. Une étude comparative de la « pensée œcuménique » du moine zen coréen Bojo Chinul (1158-1210) et de la « théologie anthropocentrique » du théologien allemand Karl Rahner (1904-1984) permet toutefois d'approfondir la compréhension de deux perceptions, bouddhique-orientale et chrétienne-occidentale, tant en termes anthro-sotériologiques qu'en termes ontologiques-mystagogiques.

Publications

Ouvrage

- *Der Mensch und seine Erlösung nach Sön-Buddhismus und Christentum. Bojo Chinul und Karl Rahner im Vergleich*, Bonn, Borengässer, 2007, 283 p., « Begegnung. Kontextuell-dialogische Studien zur Theologie der Kulturen und Religionen, vol. 15 », hrsg. von Hans WALDENFELS.

Articles dans des revues à comité de lecture et des ouvrages collectifs

- « La première traduction coréenne du *Sūtra du Lotus* (1463) », in *Revue de l'histoire des religions*, 231-3 (2014), Collège de France, p. 425-465.
- « Jésus de Nazareth et la figure de bodhisattva. La théorie de Hee-Sung KEEL à l'épreuve de l'histoire comparée des religions », in *Une certaine image de Dieu. Hommage à François Bœspflug*, Michel DENEKEN, Thierry LEGRAND et Anne-Laure ZWILLING (sous la dir.), Presses universitaires de Strasbourg, 2015, p. 193-203.
- « Le rêve énigmatique du roi Prasenajit. Introduction philologique et historique à l'oniromancie bouddhique », in *Revue des sciences religieuses : « Songes, visions, prophéties »*, 90 n° 2 (2016), Université de Strasbourg, p. 165-187.
- « L'influence confucéenne sur la construction de l'identité féminine et masculine en Corée. Ouvrages destinés à l'éducation des femmes durant la dynastie Chosŏn », in Marie BIZAIS et Sandra SCHAAL (sous la dir.), *Éducatrices sentimentales. Construction des identités féminines et masculines dans le texte et l'image*, Acte de colloque international (3-5 avril 2013) du GEO, Université de Strasbourg, Institut national des langues et civilisations orientales, 19 p. (à paraître).

Traductions d'ouvrages en coréen

- Shafique KESHAVJEE, *Le roi, le sage et le bouffon. Le grand tournoi des religions*, Paris, Seuil, 1998, 270 p. : 세계종교올림픽, Séoul, Kungree, 2008, 306 p.
- Shafique KESHAVJEE, *La reine, le moine et le glouton. La grande fissure des fondations*, Paris, Seuil, 2014, 370 p. : 왕비와 수도사와 탐식가. 세상을 보는 가장 큰 시선들의 대립, Séoul, Kungree, 2015, 426 p.
- Arul Maria AROKIASAMY, *Leere und Fülle. Zen aus Indien in christlicher Praxis*, München, Kösel, 1991, 192 p. : 공공과 만滿. 인도 예수회 사제가 전하는 참선 수행, 2009, 245 p.

Comptes rendus

- « SHINRAN, SEIKAKU, HÖNEN, GENSHIN, *Le Tannishō. Le bouddhisme de la Terre pure selon Shinran et ses prédécesseurs*, traduit du japonais par Jérôme DUCOR, Paris 2011 », in *Revue de l'histoire des religions*, 230-2 (2013), Collège de France, p. 408-411.
- « Henri DE LUBAC, *Aspects du bouddhisme*. Sous la direction de Paul MAGNIN et Denis GIRA avec la collaboration de Jérôme DUCOR, Paris 2012 », in *Revue de l'histoire des religions*, 232-3 (2015), Collège de France, p. 469-472.
- « Jonathan Z. SMITH, *Magie de la comparaison. Et autres études d'histoire des religions*, Genève, Labor et Fides, 2014 », in *Revue des sciences religieuses*, 89 n°2 (2015), Université de Strasbourg, p. 407-409.
- « Pierre-Henry DE BRUYN, *Le taoïsme. Chemins de découverte*, Paris, CNRS, 2014 », in *Revue de l'histoire des religions*, 233-3 (2016), Collège de France, p. 428-431.
- « Sébastien BILLIQUOD et Joël THORAVAL, *Le Sage et le peuple. Le nouveau confucéen en Chine*, Paris, CNRS, 2014 », in *Revue de l'histoire des religions*, 234-1 (2017), Collège de France, p. 153-155.

Articles destinés au grand public

- « <왕비와 수도사와 탐식가>를 우리말로 옮긴 종교사학자 김경곤 인터뷰 (Interview de Kyong-Kon KIM, historien des religions et traducteur de l'ouvrage *La reine, le moine et le glouton*) », in *Kungree*, Séoul, 2015, 9 p.
- « 재불신학자 김경곤 인터뷰 (Entretien de Kyong-Kon KIM, théologien demeurant en France) », in *Catholic Press*, Séoul, 2015, 18 p.
- « Pourquoi christianisme et bouddhisme se ressemblent-ils ? Rencontre avec Kyong-Kon KIM », *Les Grands Dossiers des Sciences Humaines*, Hors-série n° 5 : *Les monothéismes*, (déc. 2016 – fév. 2017), Laurent TESTOT (éd.), p. 80-81.